

MAIOLICA

i - Wall

Tradizione Contemporanea

MAIOLICA

Tradizione Contemporanea

60x20 24"x8" - 20x20 8"x8"

i - Wall

LA CERAMICA SI REINVENTA
CREANDO UN NUOVO STILE
ABITATIVO IN CUI LA TRADIZIONE
DIVENTA FONTE DI ISPIRAZIONE
PER UN LOOK CONTEMPORANEO.

Contemporary traditions. Ceramic reinvents itself by creating a new living style in which tradition becomes a source of inspiration for a contemporary look. / **Tradition contemporaine.** La céramique se réinvente dans un style nouveau où la tradition est une véritable source d'inspiration pour un habitat contemporain. / **Gegenwartstradition.** Keramik in neuer Kreation für einen innovativen Wohnstil, wo die Tradition zu einer inspirierenden Quelle für einen gegenwärtigen Look wird. / **Tradición contemporánea.** La cerámica se reinventa creando un nuevo estilo de vivienda en el que la tradición se convierte en fuente de inspiración para un look contemporáneo. / **Современная традиция.** Возвращение к традиции позволяет создать новый стиль в оформлении интерьера, в котором привычный мотив становится источником вдохновения для современного взгляда. / 传统与现代的完美结合。汲取传统之源，呈现现代气息，全新瓷砖塑造全新生活方式。

10x30

4" X 12"



A COMPLETAMENTO DELLA COLLEZIONE, NASCE IL NUOVO FORMATO 10X30, CHE CON I SUOI DECORI, FRESCHI E ATTUALI, È CAPACE DI DAR VITA A NUOVE SOLUZIONI ABITATIVE INTERPRETANDO IL PROGETTO SECONDO STILI MOLTEPLICI.

The new size 10x30 cm completes the collection, with fresh and trendy decorations which obtain new dwelling solutions through the interpretation of the project according to multiple styles.

Le nouveau format 10x30 vient compléter la collection avec ses décors, frais et tendance, et offre de nouvelles solutions d'habitation en interprétant le projet selon des styles multiples.

Zur Vervollständigung der Kollektion entsteht das neue Format 10x30, das mit den frischen und aktuellen Dekors neue Ausstattungslösungen schafft, damit das Projekt anhand von vielseitig ausgerichteten Stilen interpretiert werden kann.

Como complemento de la colección, nace el nuevo formato 10x30, que con sus decoraciones frescas y actuales, es capaz de dar vida a nuevas soluciones para la vivienda, interpretando el proyecto según múltiples estilos.

Коллекцию дополняет новый формат 10 x 30 см. Яркие и современные декоративные элементы этого формата делают возможными новые решения по оформлению жилых интерьеров с реализацией проектов в самых разных стилях.

为了使系列完整，推出了全新的10X30规格，通过其清新而现代的装饰，打造全新的家居解决方案，以多种风格演绎项目。



5



7



9



11



13



15



17



19



ESUBERANZA

EXUBERANCE | EXUBERANCE | ÜBERSCHWÄNGLICHKEIT | EXUBERANCIA | ТЕМПЕРАМЕНТ | 丰富

**TONALITÀ DECISE E GEOMETRIE CREATIVE
DEFINISCONO LA PERSONALITÀ VERSATILE DELLA COLLEZIONE.**

*Strong shades and creative patterns define the versatile character of this collection *Des tonalités nettes et des géométries créatives caractérisent la personnalité flexible de la collection *Entschlossene Farbtöne und kreative Geometrien definieren die vielseitige Persönlichkeit der Kollektion *Tonos audaces y geometrías creativas definen la personalidad versátil de la colección *Многообразный характер этой коллекции определяется четко выраженными оттенками и необычностью геометрического рисунка *大胆的色调和富有创意的几何图案，打造本系列的多样化个性与风格。



Wall: Maiolica Mare 10x30 . 4"x12"

Floor: French Wood Cork 120x20 . 48"x8"

RITMO

RHYTHM | RYTHME
RHYTMUS | RITMO
РИТМ | 韵律

LA LUMINOSA CORPOSITÀ DELLA SUPERFICIE E LO STILE GIOCATO SULL'ALTERNANZA DEL COLORE, RAVVIVA CON VIVACITÀ LE PARETI.

The bright fullness of the surface and the style based on the colour alternation animate the walls with liveliness L'aspect lumineux de la surface et le style qui joue sur l'alternance de la couleur, rehaussent les murs avec éclat *Die Helligkeit der Oberfläche und das abwechselnde Farbenspiel heiert jede Wand auf *La luminosa plenitud de la superficie y el estilo basado en la alternancia de color reavivan con vitalidad las paredes *Яркая объемность поверхностей и особый стиль, обыгрывающий чередование цветов, делают рисунок стен необыкновенно выразительным *表面的明亮稠密，色彩交替而形成的风格，令墙壁显得生动活泼。





Wall: Maiolica Acquamarina 10x30 . 4"x12" . Maiolica Latte 20x20 . 4"x12"

Floor: French Woods Beech 120x20 . 48"x8"



CREATIVITÀ

CREATIVITY | CREATIVITE | KREATIVITÄT | CREATIVIDAD | ТВОРЧЕСТВО | 创造力

**DECORI CALDI CHE ALTERNATI AI FONDI DALLA SUPERFICIE
VISSUTA, MORBIDA E LEGGERMENTE STONALIZZATA DIVENTANO
IDEALI PER RIEVOCARE ATMOSFERE ACCOGLIENTI E RAFFINATE.**

*Warm decorations alternate with plain tiles with a worn, soft and lightly de-shaded surface, and thus ideally evoke cozy and refined atmospheres *Les décors chauds alternés aux fonds de la surface vécue, souple et légèrement dénuancée deviennent parfaits pour évoquer des atmosphères chaleureuses et élégantes *Warme Dekors werden in Kombination mit den etwas verwittert aussehenden Unifliesen in unregelmäßigen Farbtönen die Ideale Lösung für raffiniert warme Ambiente *Decoraciones cálidas que alternadas con suelos con superficies envejecidas, suaves y ligeramente texturizadas son perfectas para evocar ambientes acogedores y sofisticados *Декоративные элементы теплых оттенков, чередующиеся на фоне поверхности с нежной "старенкой" текстурой и чуть уловимым разбросом тонов, идеально подходят для создания уютной и изысканной атмосферы *温暖的装饰结合表面陈旧、柔软、略有变化的底色，对营造温馨、优雅的气氛十分理想。



Wall: Maiolica Arancio 10x30 . 4"x12" . Maiolica Ocre 10x30 . 4"x12" . Maiolica Rosso 10x30 . 4"x12" . Decoro Riga Rosso 10x30 . 4"x12"

Floor: Terre Ruggine 60x60 . 24"x24"

ESSENZIALITÀ

ESSENTIALITY | ESSENTIEL
ESSENTIALITÄT | ESENCIALIDAD
ЛАКОНИЧНОСТЬ | 简约

**COLORI CLASSICI E ACCOSTAMENTI INEDITI
DANNO ORIGINE AD UN CONTINUO RIMANDO TRA
TRADIZIONE E ATTUALITÀ.**

*Classical colours and brand new combinations result in a continuous reference between tradition and novelty *Les couleurs classiques et les assortiments inédits créent un renvoi permanent entre tradition et tendance *Klassische Farben und neue Zusammenstellungen lassen die Gedanken aus der Zukunft in die Gegenwart und zurück schweifen *Colores clásicos y combinaciones inéditas dan lugar a una continua remisión entre tradición y modernidad *El sabor artesanal y la gama sofisticada de colores expresan un estilo extremadamente contemporáneo. *Классические цвета и необычные сочетания создают впечатление постоянного перехода между традицией и современностью *经典的
颜色和不寻常的组合，产生传统与现代之间的持续对话。





Maiolica Prugna 10x30 . 4"x12" . Maiolica Grigio 10x30 . 4"x12" . Matita Prugna 2x30



INTENSITÀ

INTENSITY | INTENSITE | INTENSITÄT | INTENSIDAD | НАСЫЩЕННОСТЬ | 强度

LA MASSIMA LIBERTÀ COMPOSITIVA DELLE SOLUZIONI DECORATIVE PERSONALIZZANO IL PROGETTO DI ARREDO E LO RENDONO COMPLETO.

*The widest freedom of combining decorating solutions customizes the furnishing design and completes it *La plus grande liberté de composition des solutions décoratives permet de personnaliser le projet de décoration en le rendant plus complet *Maximale Freiheit in der Zusammenstellung der Dekorlösungen ermöglicht individuelle Gestaltung und Vervollständigung *La máxima libertad de composición de las soluciones decorativas personalizan el proyecto de decoración para que resulte completo *Неограниченная свобода выбора комбинаций для декоративного оформления интерьера позволяет придать неповторимость и завершенность каждому проекту *装饰解决方案的高度自由组合性，令家居设计个性化，配套完整。



Wall: Maiolica Corda 10x30 , 4"x12" - Maiolica Prugna 10x30 , 4"x12" - Maiolica Crema 10x30 , 4"x12" - Maiolica Grigio 10x30 , 4"x12" - Decoro Riga Prugna 10x30 , 4"x12"
Floor: French Wood Larch

EQUILIBRIO

BALANCE | EQUILIBRE
GLEICHGEWICHT | EQUILIBRIO
РАВНОВЕСИЕ | 平衡

UNO STILE FATTO DI CONTRASTI CREA UN'ATMOSFERA DECISA MA RAFFINATA E DINAMICA.

*A style made of contrasts creates a strong, yet refined and dynamic atmosphere *Un style fait de contrastes crée une atmosphère marquée mais élégante et dynamique *Ein Stil aus Kontrasten für eine entschlossen, raffinierter und trotzdem dynamische Atmosphäre *Un estilo hecho de contrastes crea un ambiente audaz, pero sofisticado y dinámico *Стиль с игрой на контрастах создает четко выраженную, динамичную и в то же время изысканную атмосферу *对比鲜明的风格，营造一种明确但精致并充满动力的气氛。





Wall: Maiolica Bianco 10x30 . 4"x12" , Maiolica nero 20x20 . 4"x12"

Floor: French Woods Olive 120x20 . 48"x8"



RELAX

RELAX | RELAXATION | RELAX | RELAX | ОТДЫХ | 放松

**SOLUZIONI PER DARE LIBERO SFOGO ALLA FANTASIA: TONI
TENUI ABBINATI A DECORI SOFISTICATI CREANO UN'ATMOSFERA
RILASSANTE.**

*Solutions to give free play to the imagination: pale shades combined with sophisticated decorations create a relaxing atmosphere *Des solutions pour donner libre cours à l'imagination : des tonalités pâles associées à des décors sophistiqués créent une atmosphère relaxante *Lösungen bei denen der Phantasie freien Lauf gelassen wird. Zarte Farbtöne mit raffinierten Dekors sorgen für eine entspannende Atmosphäre *Soluciones para dar rienda suelta a la fantasía: tonos tenues, combinados con una decoración sofisticada, crean un ambiente relajante. *Варианты, дающие свободный полет фантазии: нежные тона в сочетании с утонченными декоративными элементами создают атмосферу покоя и отдыха *可以让想象力自由发挥的解决方案：柔和的色调结合精致的装饰，营造出一种轻松的氛围。



Wall: Maiolica Latte 10x30 . 4"x12" . Maiolica Latte Decoro 10x30
Floor: French Woods Olive 120x20 . 48"x8"

ENERGIA

ENERGY | ENERGIE

ENERGIE | ENERGÍA

ЭНЕРГИЯ | 能量

LUMINOSE CROMIE RIVESTONO IL BAGNO DI COLORE E ACCENDONO LETTERALMENTE LE PARETI DI PURA ENERGIA.

*Bright colours coat the bathroom with colour and literally light up the wall with pure energy *Des couleurs lumineuses recouvrent la salle de bains de couleur et allument littéralement les murs d'énergie pure *Leuchtende Chromien umhüllen die Badezimmer mit schönen Farbenspielen und verleihen den Wänden buchstäblich pure Energie *Luminosas tonalidades revisten el cuarto de baño de color e iluminan literalmente las paredes de pura energía *Ванная комната раскрашивается в яркие тона, создающие ощущение потока природной энергии *明亮的颜色令浴室装饰色彩华丽，为墙壁赋予纯能量。





Wall: Maiolica Ocra 10x30 . 4"x12" . Alzata Magis 20x30
Floor: French Wood Cork 120x20 . 48"x8"

60x20

24"×8"



I formati 20x20 e 60x20, modulari tra loro, permettono di creare geometrie di colore mescolando i colori basic alle tinte più luminose e vivaci. Le decorazioni ispirate alle Maioliche rinascimentali riaffermano l'indissolubile intreccio tra cultura, innovazione e creatività integrandosi perfettamente in un contesto contemporaneo.

The sizes 20x20 and 60x20 cm are reciprocally modular and allow colour patterns by mixing basic colours with the brightest and liveliest shades. The decorations inspired by the Renaissance Majolica confirm once again the indissoluble connection of culture, innovation and creativity still perfectly integrating in a contemporary setting.

Les formats 20x20 et 60x20, modulaires entre eux, permettent de créer des géométries de couleur en mélangeant les couleurs de base aux teintes les plus lumineuses et vives. S'inspirant des maioliques de la Renaissance, les décorations réaffirment l'entrelacement indissoluble entre culture, innovation et créativité en s'intégrant parfaitement dans un contexte contemporain.

Die zueinander modular abgestimmten Formate 20x20 und 60x20 ermöglichen ein geometrisches Verlegen, das durch die Basicfarben vereint mit den leuchtenden und lebhafteren Unifliesen unendlich viele Gestaltungsmöglichkeiten bietet. Die klassischen Majolika-Dekors aus der Renaissance bezeugen die enge Verbindung zwischen Kultur, Innovation und Kreativität und gliedern sich perfekt in die Gegenwart ein.

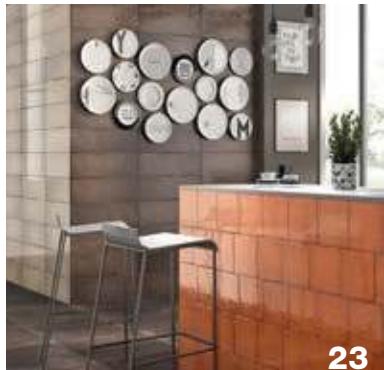
Los formatos 20x20 y 60x20, modulares entre sí, permiten crear geometrías de color mezclando colores básicos con tonos más vivos y luminosos. Las decoraciones inspiradas en las mayólicas del Renacimiento reafirman el indisoluble entrelazamiento entre cultura, innovación y creatividad, integrándose perfectamente en un contexto contemporáneo.

Форматы 20 × 20 см и 60 × 20 см можно комбинировать, создавая цветные геометрические рисунки путем смешения базовых цветов с более светлыми и яркими оттенками. Декоративные элементы, источником вдохновения при создании которых стала майолика эпохи Возрождения, прекрасно смотрятся в современном интерьере. Это тот пример, который вновь свидетельствует о неразрывном единстве культуры, инноваций и творчества.

20×20和60×20规格的模块化设计，令您可以通过将基本色与更明亮、更鲜艳的色彩混合而营造彩色几何图案。装饰灵感源自文艺复兴时期马约利卡陶器风格，强调了文化、创新和创造力之间不可分割的交织，与当代背景完美结合。

20x20

8"×8"



23



25



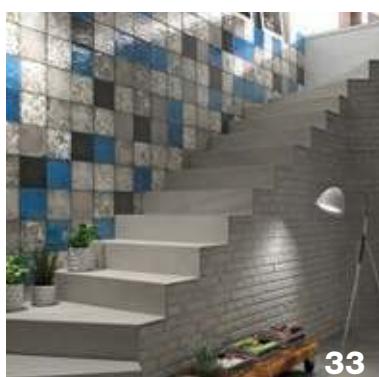
27



29



31



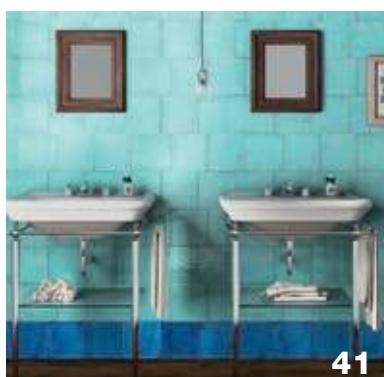
33



35



39



41



43



45

INFORMAZIONI TECNICHE
SPECIFICATIONS
INFORMATIONS TECHNIQUES
TECHNISCHE INFORMATIONEN
Технические данные
技术资料

46



MATERIA

MATERIAL | MATIÈRE | MATERIAL | MATERIA | МАТЕРИЯ | 主題

**ELEGANTE, ISTINTIVA E PASSIONALE, RACCONTA UNO STILE
ESTREMAMENTE CONTEMPORANEO.**

*Elegant, instinctive and passionate, conveying an extremely contemporary style *Élégante, instinctive et passionnelle, elle narre un style extrêmement contemporain *Das elegante, instinktive und leidenschaftliche Material bringt einen zeitgemäßen Stil zum Ausdruck *Elegante, instintiva y pasional, expresa un estilo extremadamente contemporáneo *легантная, природная и полная страсти материя подчеркивает самый современный стиль *优雅、本能及充满激情，诠释了一种极致的现代风格。



Wall: Maiolica Crema 60x20 , 24"x8" . Maiolica Corda 60x20 , 24"x8" . Maiolica Arancio 20x20 , 8"x8"

Floor: Terre Ruggine 60x60 , 24"x24"

PERSONALITÀ

PERSONALITY | PERSONNALITÉ | PERSÖNLICHKEIT
PERSONALIDAD | индивидуальность | 个性

UNICO E DISTINTIVO, LO SPAZIO Sembra fluire grazie all'omogeneità dei materiali, naturali ed eleganti.

*Unique and distinctive; the uniformity of the natural and elegant materials makes the space seem to flow *Unique et distinctif, l'espace semble s'écouler grâce à l'homogénéité des matériaux, naturels et élégants *Der einzigartige und unverwechselbare Raum scheint dank der Homogenität der natürlichen und eleganten Materialien zu fließen. *Único y distintivo, el espacio parece fluir gracias a la homogeneidad de los materiales, naturales y elegantes *Единое и неповторимое пространство как-бы струится в однородном сочетании природных и изящных материалов *独特而鲜明，自然而优雅的材料均匀同质，空间仿佛流动。





Wall: Maiolica Prugna 20x20 . 8"x8" . Maiolica Mela 20x20 . 8"x8"

Floor: French Woods Olive 120x20 . 48"x8"



VOLUME

VOLUME | VOLUME | VOLUMEN | VOLUMEN | ОБЪЕМ | 能量

GRIGIO, IL COLORE CHIC PER ECCELLENZA, MAI BANALE, RICCO DI SFUMATURE ABBINATO AL BLU, INTERPRETA UNA NUOVA ENERGIA ESTETICA.

*Grey is the chic colour par excellence; it is never boring and has subtle nuances combined with navy, lending a new aesthetic energy *Gris, le coloris chic par excellence, jamais banal, riche en nuances assorties au bleu, interprète une nouvelle énergie esthétique *Grau ist die Farbe der geschmackvollen Eleganz schlechthin, in Kombination mit Blau ist Grau nie eintönig und schafft eine neue ästhetische Energie *El color gris, chic por excelencia, jamás banal y rico de matices combinado con el azul, interpreta una nueva energía estética *Серый – это стильно по определению, этот цвет никогда не бывает банальным, а в сочетании с синим он богат оттенками, которые подчеркивают новую энергию прекрасного *灰色，卓越的时尚色彩，永不乏味，结合蓝色的深浅渐变，诠释一种全新的审美能量。



Wall: Maiolica Grigio 60x20 . 24"x8" . Maiolica Mare 20x20 . 8"x8"

Floor: Country Stone Black 60x60 . 24"x 24"



FANTASIA

IMAGINATION | FANTAISIE | FANTASIE | FANTASÍA | ФАНТАЗИЯ | 想象力

TRA ARTIGIANATO E DESIGN PUÒ NASCERE UN FELICE RAPPORTO DI SINERGIA CREATIVA.

*The combination of craftsmanship and design can lead to a marvellous creative synergy *Entre l'artisanat et le design peut naître un agréable rapport de synergie créative *Handwerk und Design gehen eine glückliche Beziehung kreativer Synergie ein *Entre artesanía y diseño puede surgir una feliz sinergia creativa *В едином творческом порыве взаимодействуют ремесленное искусство и дизайн *手工与设计之间迸发出一种发挥创意的愉悦情怀。



Wall: Maiolica Latte 20x20 , 8"x8" . Maiolica Grigio 20x20 , 8"x8" . Maiolica Nero 20x20 , 8"x8" . Ornamenta Grigio 20x20 , 8"x8"

Floor: French Woods Olive 120x20 , 48"x8"

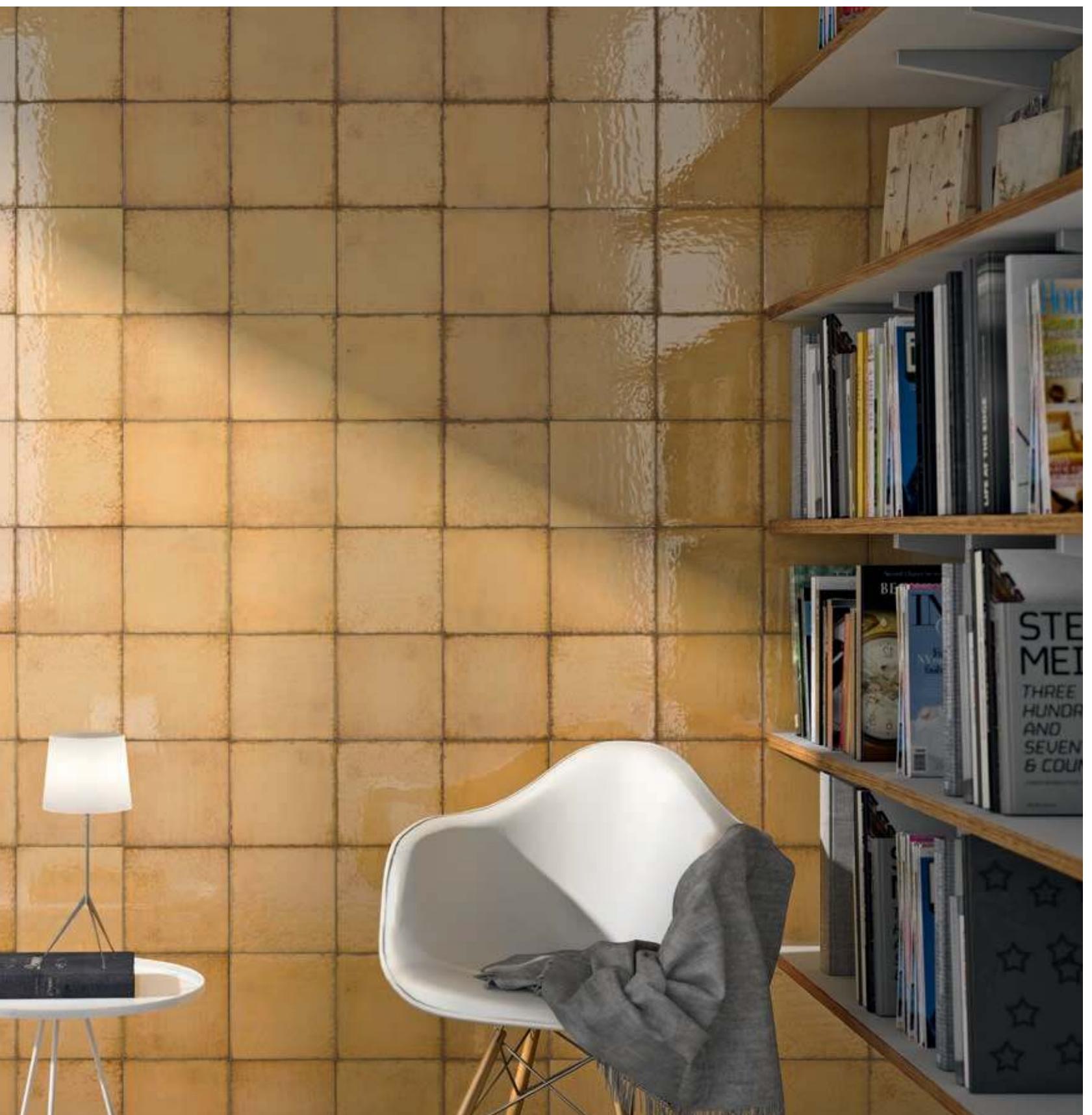
VERSATILITÀ

VERSATILITY | VERSATILITÉ | VIELSEITIGKEIT
VERSATILIDAD | УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ | 功能多样

**TONALITÀ CALDE MA ESUBERANTI
DEFINISCONO LA PERSONALITÀ VERSATILE
DELLA COLLEZIONE MAIOLICA.**

*Warm, exuberant hues define the versatile personality of the Maiolica collection *Des nuances chaudes et riches définissent le caractère versatile de la collection Maiolica *Warme und trotzdem temperamentvolle Farbtöne sind für die Vielseitigkeit der Kollektion Maiolica verantwortlich *Los tonos cálidos, pero exuberantes definen la personalidad versátil de la colección Maiolica *Теплые, но энергичные оттенки подчеркивают универсальность коллекции Майолика *温暖而大胆的色调，令Maiolica系列富有个性，功能多样。





Maiolica Ocra 20x20 . 8"x8"



EMOZIONE

EMOTION|ÉMOTION|EMOTION|EMOCIÓN|ЭМОЦИОНАЛЬНОСТЬ|激情

**MATERIA IDEALE PER RIVESTIRE DI BELLEZZA OGNI SPAZIO
RENDENDO OGNI LUOGO SPECIALE.**

*Ideal material making any room beautiful and every place special *Matière idéale pour revêtir de beauté chaque espace en rendant chaque lieu spécial *Ein ideales Material für die schöne Gestaltung jeden Raums, der so zu etwas Besonderem wird *Materia ideal para revestir de belleza cada espacio convirtiéndolo en un lugar especial *Идеальный материал позволяет сделать прекрасным любое пространство и особым любое помещение *这种材料适合装饰美化任何空间，令每一个场所都别具风格。



Wall: Maiolica Mare 20x20 . 8"x8" , Maiolica Grigio 20x20 . 8"x8" , Maiolica Nero 20x20 . 8"x8" , Ornamenta Grigio 20x20 . 8"x8"

Floor: Pietra Lavica Grigio

ARTIGIANALITÀ

HAND CRAFTED APPEAL | ARTISANALITÉ
KUNSTHANDWERKLICHKEIT | ARTESANÍA
РЕМЕСЛЕННОЕ ИСКУССТВО | 手工

IL SAPORE ARTIGIANALE E LA SOFISTICATA GAMMA DI COLORI RACCONTANO UNO STILE ESTREMAMENTE CONTEMPORANEO.

Handcrafted looks and a sophisticated range of colours convey a very contemporary style. Handcrafted looks and a sophisticated range of colours convey a very contemporary style.* La saveur artisanale et la gamme sophistiquée de couleurs racontent un style extrêmement contemporain.* Der handwerkliche Charakter und die edle Farbpalette bringen einen zeitgemäßen Stil zum Ausdruck.* El sabor artesanal y la gama sofisticada de colores expresan un estilo extremadamente contemporáneo.* Неповторимость ремесленного качества и изысканная гамма цветов отличают самый современный стиль дизайна.* 细腻的手工韵味和精致的色彩系列诠释了一种极致的现代风格。





Wall: Maiolica Corda 60x20 . 24"x8" Maiolica Crema 20x20 . 8"x8"

Floor: French Woods Olive 120x20 . 48"x8"



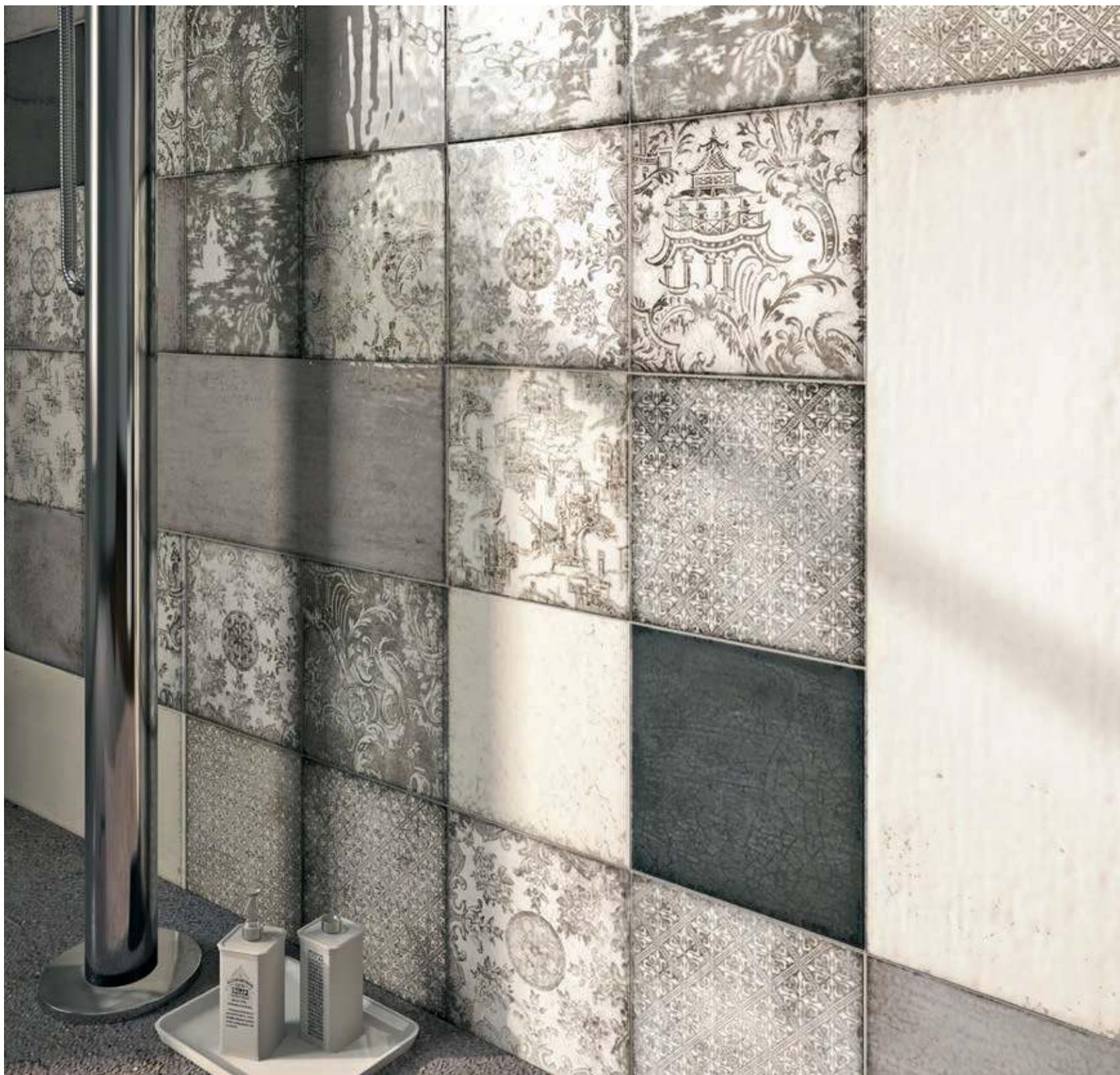
TENDENZA

ON TREND | TENDANCE | TREND
TENDENCIA | ТЕНДЕНЦИЯ | 趋势

**FUNZIONALITÀ E FANTASIA SI INCONTRANO,
LIBERANO EMOZIONI OFFRENDO ORIGINALI
POSSIBILITÀ COMPOSITIVE.**

*Practical features and creativity come together, releasing emotions and offering the potential for original combinations *Fonctionnalité et fantaisie se rencontrent et libèrent des émotions en offrant des possibilités originales de compositions *Funktionalität und Fantasie verbinden sich, lassen den Emotionen freien Lauf und bieten beispiellose Verlegemöglichkeiten *Funcionalidad y fantasía se unen, liberan emociones y ofrecen originales composiciones *Единство функциональности и фантазии порождает эмоции, побуждая к созданию оригинальных композиций *功能和想象力的碰撞，释放无限激情，提供多种多样的独特组合。

Maiolica Nero 60x20 . 24"x8"



Maiolica Latte 60x20 . 20x20 - 24"x8" . 8"x8" . Maiolica Grigio 60x20 . 20x20 - 24"x8" . 8"x8" . Maiolica Nero 20x20 . 8"x8" . Ornamenta Grigio 20x20 . 8"x8"





LATTE
GRIGIO
NERO

Wall: Maiolica Latte 60x20 . 20x20 - 24"x8" .
8"x8" Maiolica Grigio 60x20 . 20x20 - 24"x8" .
8"x8" Maiolica Nero 60x20 . 20x20 - 24"x8" .
8"x8" Ornamenta Grigio 20x20 . 8"x8"
Floor: French Woods Beech 120x20 . 48"x8"

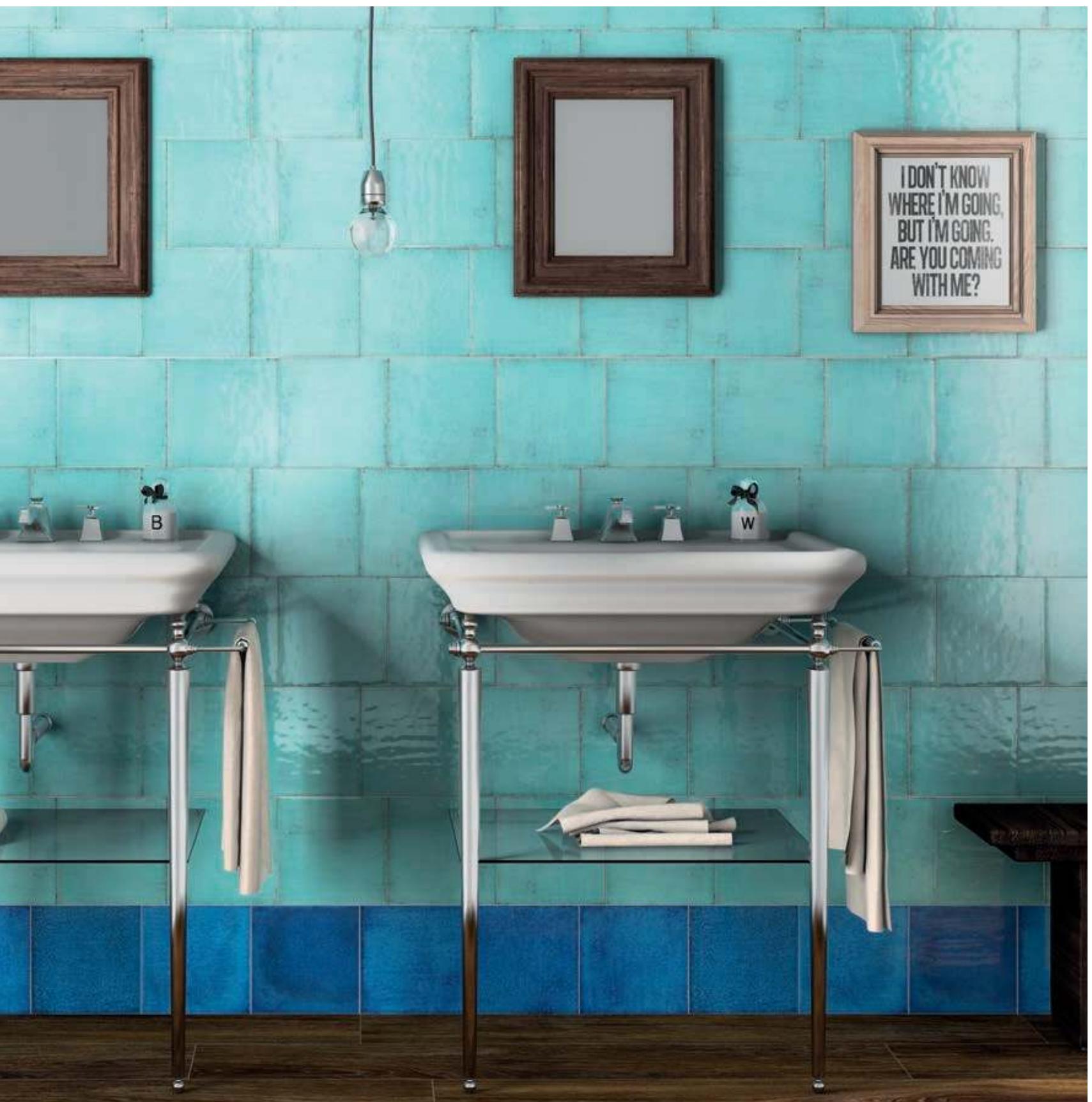
RILASSANTE

RELAXING | RELAXANTE | ENTPANNEND
RELAJANTE | РЕЛАКС | 放松

**LA TRADIZIONE SFIORA LA CONTEMPORANEITÀ,
UNA SUPERFICIE MORBIDA E UN COLORE CHE
SVOLGE UN'AZIONE DISTENSIVA E RILASSANTE.**

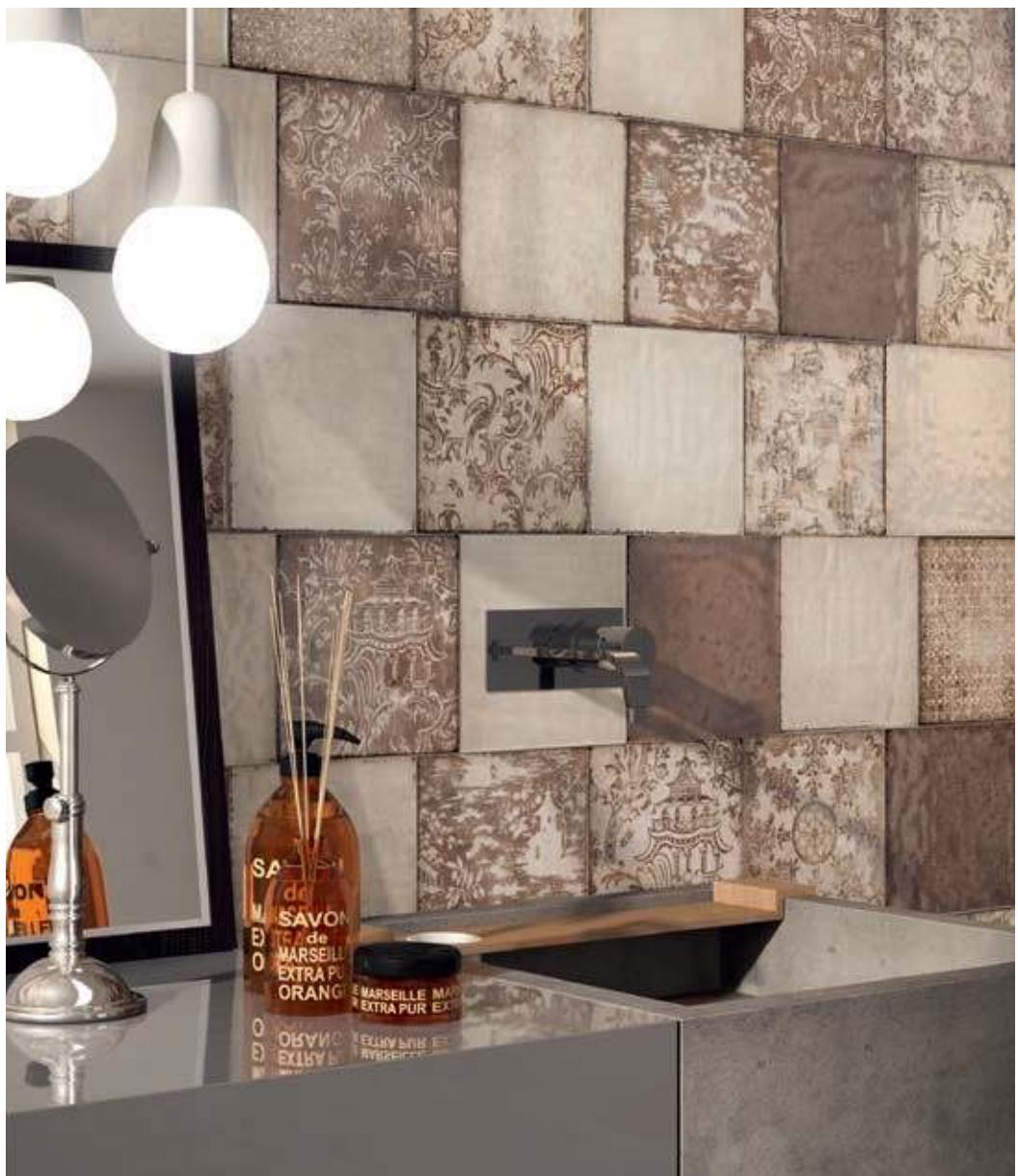
*Tradition meets the present. Smooth surfaces and colours for relaxing, calming effect *La tradition effleure la contemporanéité, une surface douce et des couleurs qui détendent et apaisent *Die Tradition berührt die Gegenwart, weiche Oberflächen und chillige Farben sorgen für Erholung und Entspannung *La tradición roza la contemporaneidad, una superficie suave y colores que abogan por un entorno tranquilo y relajado *Традиция, ожившая в современности, мягкая поверхность и цвета, способствующие снятию напряжения и расслаблению *传统与现代的对话，表面细腻柔和，颜色起到舒缓和放松的作用。





Wall: Maiolica Acquamarina 20x20 . 8"x8", Maiolica Mare 20x20 . 8"x8"

Floor: French Woods Beech 120x20 . 48"x8"



ARMONIA

HARMONY | HARMONIE | HARMONIE | ARMONÍA | ГАРМОНИЯ | 和谐

**Ogni angolo diventa speciale, decori che reinterpretano
in versione contemporanea il passato da rivivere nel
presente.**

*Every angle becomes special, decorations offering a contemporary interpretation of the past, to relive it in the present
*Chaque angle devient spécial... Les décorations réinterprètent, dans une version contemporaine, le passé à revivre dans le présent *Jede Ecke wird zu etwas Besonderem: mit Dekoren, die auf zeitgemäße Weise die Vergangenheit neu interpretieren, um sie in der Gegenwart neu erleben zu können *Cada rincón se hace especial, decoraciones que reinterpretan en clave contemporánea el pasado para vivirlo en el presente *Каждый уголок становится неповторимым в укращении декоративных элементов прошлого, но в самом современном исполнении *每一个角落变得独特别致, 装饰砖以现代方式重新诠释过去, 活在当下。



Wall: Maiolica Corda 20x20 . 8"x8" . Maiolica Crema 20x20 . 8"x8" . Ornamenta Corda 20x20 . 8"x8"
Floor: Terre Creta 60x60 . 24"x24"

VIGORE

ENERGY | VIGUEUR | KRAFT UND ENERGIE
VIGOR | ЭНЕРГИЯ | 活力四射

**IL PRODOTTO DIVENTA PROTAGONISTA ASSOLUTO
DELLO SPAZIO.**

*The product becomes the absolute protagonist in the room *Le produit devient le protagoniste absolu de l'espace *Das Produkt wird im Raum zum absoluten Hauptdarsteller *El producto es protagonista absoluto del espacio *Центральное место керамики в пространстве *该产品将成为空间的绝对主角。





Maiolica Rosso 20x20 . 8"x8"

MAIOLICA 10x30 | 4"x12"

(SEMIGRES) Rivestimenti . Wall tiles . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитки Для Стен . 牆面瓷磚

LATTE



Maiolica Latte
754988 10x30 . 4"x12"

[26] [34]

CREMA



Maiolica Crema
754989 10x30 . 4"x12"

[26] [34]

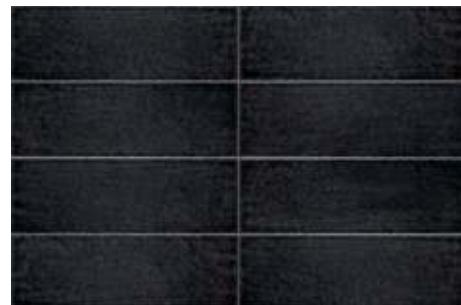
GRIGIO



Maiolica Grigio
754986 10x30 . 4"x12"

[26] [34]

NERO



Maiolica Nero
754987 10x30 . 4"x12"

[30] [34]

OCRA



Maiolica Ocra
754980 10x30 . 4"x12"

[26] [34]

ARANCIO



Maiolica Arancio
754981 10x30 . 4"x12"

[30] [34]

ROSSO



Maiolica Rosso
754983 10x30 . 4"x12"

[30] [34]

PRUGNA



Maiolica Prugna
754991 10x30 . 4"x12"

[30] [34]

CORDA



Maiolica Corda
754982 10x30 . 4"x12"

[26] [34]

MELA



Maiolica Mela
754984 10x30 . 4"x12"

[26] [34]

ACQUAMARINA



Maiolica Acquamarina
754990 10x30 . 4"x12"

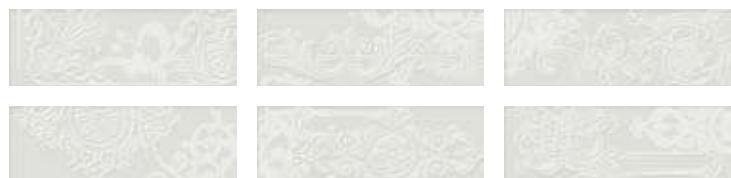
[30] [34]

MARE



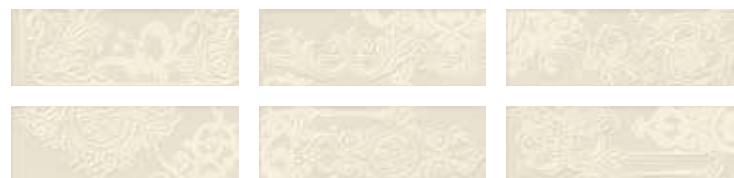
Maiolica Mare
754985 10x30 . 4"x12"

[30] [34]



754939 Decoro Maiolica Latte 10x30 . 4"x12"

[57] [34]



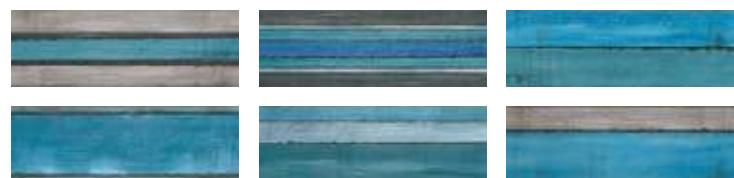
754940 Decoro Maiolica Crema 10x30 . 4"x12"

[57] [34]



754936 Decoro Riga Rosso 10x30 . 4"x12"

[57] [34]



754937 Decoro Riga Mare 10x30 . 4"x12"

[57] [34]



754938 Decoro Riga Prugna 10x30 . 4"x12"

[57] [34]

MAIOLICA 20x20 | 8"x8"

(SEMIGRES) Rivestimenti . Wall tiles . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

LATTE



Maiolica Latte
563211 20x20 . 8"x8"

10 34

CREMA



Maiolica Crema
563200 20x20 . 8"x8"

10 34

GRIGIO



Maiolica Grigio
563209 20x20 . 8"x8"

10 34

ROSSO



Maiolica Rosso
563205 20x20 . 8"x8"

15A 34

PRUGNA



Maiolica Prugna
563204 20x20 . 8"x8"

15A 34

CORDA



Maiolica Corda
563203 20x20 . 8"x8"

10 34

ORNAMENTA CORDA



Ornamenta Corda
563212 20x20 . 8"x8"

21 16

ORNAMENTA GRIGIO



Ornamenta Grigio
563213 20x20 . 8"x8"

21 16

NERO



Maiolica Nero
563210 20x20 .8"x8"

15A 34

OCRA



Maiolica Ocra
563201 20x20 .8"x8"

10 34

ARANCIO



Maiolica Arancio
563202 20x20 .8"x8"

15A 34

MELA



Maiolica Mela
563206 20x20 .8"x8"

10 34

ACQUAMARINA



Maiolica Acquamarina
563207 20x20 .8"x8"

15A 34

MARE



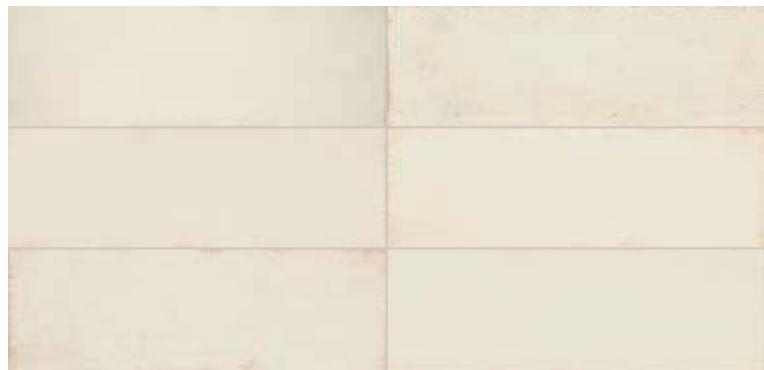
Maiolica Mare
563208 20x20 .8"x8"

15A 34

MAIOLICA 60x20 | 24"x8"

(SEMIGRES) Rivestimenti . Wall tiles . Revêtements . Wandfliesen . Revestimientos . Плитка Для Стен . 牆面瓷磚

LATTE



Maiolica Latte
562187 60x20 . 24"x8"

28 12

CREMA



Maiolica Crema
562183 60x20 . 24"x8"

28 12

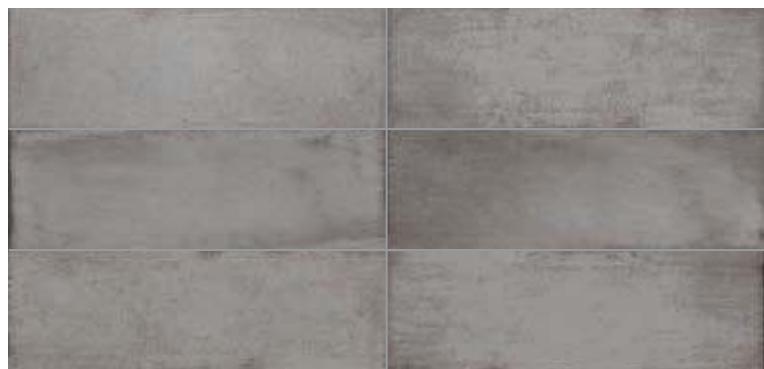
CORDA



Maiolica Corda
562184 60x20 . 24"x8"

28 12

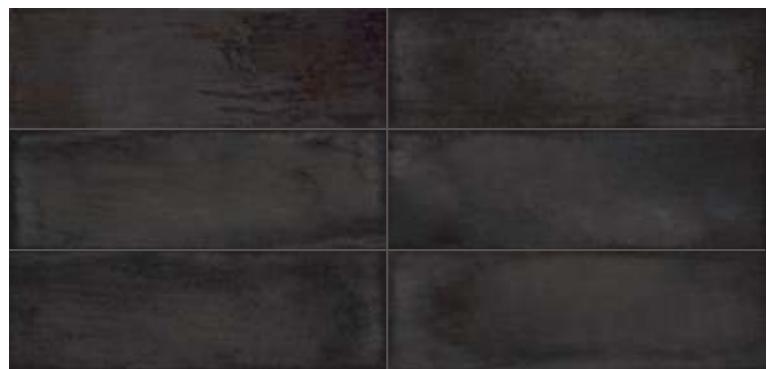
GRIGIO



Maiolica Grigio
562185 60x20 . 24"x8"

28 12

NERO



Maiolica Nero
562186 60x20 . 24"x8"

28 12

Imballi . Packing . Conditionnement . Verpackungseinheiten . Embalajes . Упаковки . 包装

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ 尺寸	ISO 10545.13	SPESORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛЩИНА 厚度	KG/MQ KG/SQM KG/MC KG/OM KG/MQ KG/ KB.M. KG/SQM	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОВКА 盒子	EUROPALLET		
		☒		☒	mq	box	mq
60x20 . 24"x8"		7,5 mm . 0,30"	13,90	12	1,44	48	69,12
10x30 . 4"x12"		7,5 mm . 0,30"	13,80	34	1,02	80	81,60
20x20 . 8"x8"		7,5 mm . 0,30"	12,39	34	1,36	75	102
20x20 . 8"x8" ORNAMENTA		7,5 mm . 0,30"	12,31	16	0,64	136	87,04
10x30 . 4"x12" DECORO RIGA		7,5 mm . 0,30"	13,80	34	1,02	40	40,80
10x30 . 4"x12" DECORO MAIOLICA		7,5 mm . 0,30"	13,80	34	1,02	30	30,60

Negli imballi della collezione Maiolica i fondi e i decori vengono inscatolati in maniera casuale. Si troveranno quindi diverse varianti del colore scelto, per garantire un movimento cromatico e una variabilità grafica che offrono maggior pregio estetico alla posa del materiale.

The backdrops of the Maiolica collection come in random packaging. Therefore, slightly varying shades of the chosen colour will be included in order to ensure chromatic movement and graphic versatility so as to offer the best aesthetic appeal during installation of the material.

Les fonds de la collection Maiolica sont emballés dans des cartons de manière casuelle. Vous trouverez par conséquent plusieurs variantes de la couleur choisie, ce qui garantira le mouvement chromatique et la variabilité graphique indispensables pour une pose du matériau encore plus esthétique.

Die Kartons der Kollektion Maiolica enthalten willkürlich vermischtene Unifliesen. Dies versichert eine natürliche Abwechslung verschiedener Farbtöne in der gewählten Farbe und somit eine chromatische Variabilität für ein perfektes Gesamtbild nach dem Verlegen der Fliesen.

Las piezas de la colección Maiolica se embalan de manera casual. Por lo tanto, se encontrarán distintas variantes del color elegido para garantizar un movimiento cromático y una heterogeneidad gráfica que confieran mayor valor estético a la colocación del material.

При упаковке коллекции Maiolica изделия упаковываются в коробки обычным образом. Следовательно, в них находятся различные варианты выбранного цвета, чтобы гармонизировать цветовое и графическое разнообразие, обес печивающие большую эстетическую привлекательность при укладке материала.

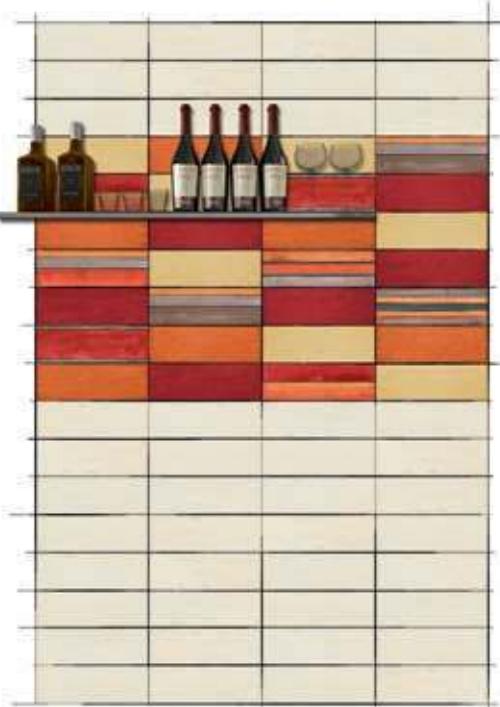
在Maiolica系列的包装中，底部以随机的方式装箱。因此选择的颜色会呈现出不同的变化，通过色彩的运动和图形的变化使物品的陈设更具美感。

CONSIGLI DI POSA

Installation Tips . Conseils De Pose . Verlegehinweise . Consejos De Colocación . Рекомендации По Укладке . 施工建议



Maiolica Mela 10x30



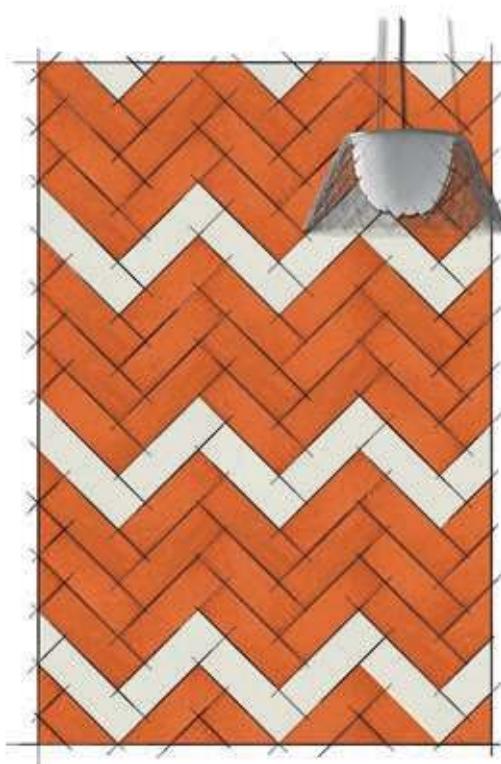
Maiolica Crema 10x30 . Maiolica Ocra 10x30
Maiolica Arancio 10x30 . Maiolica Rosso 10x30
Decoro Giallo 10x30



Maiolica Latte 10x30
Maiolica Rosso 10x30



Maiolica Ocre 10x30 . Maiolica Rosso 10x30
Maiolica Corda 10x30 . Maiolica Corda 10x30
Decoro Giallo 10x30



Maiolica Latte 10x30
Maiolica Arancio 10x30



Maiolica Latte 10x30
Serie Adamas . Alzata Magis 10x30



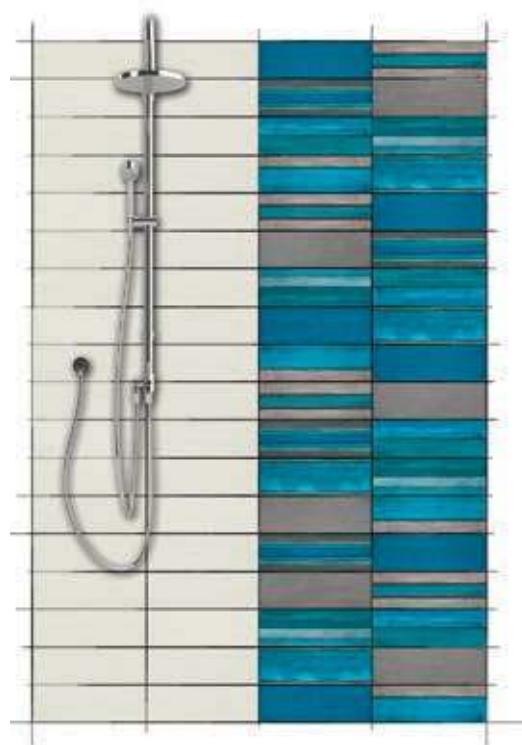
Maiolica Latte 10x30
Decoro Maiolica Latte 10x30



Maiolica Latte 10x30 . Maiolica Grigio 10x30
Maiolica Mare 10x30 . Maiolica Acquamarina 10x30
Maiolica Nero 10x30



Maiolica Prugna 10x30
Maiolica Grigio 10x30



Maiolica Latte 10x30 . Maiolica Mare 10x30
Maiolica Grigio 10x30



Maiolica Latte 10x30 . Maiolica Grigio 10x30
Maiolica Nero 10x30



Maiolica Latte 10x30
Maiolica Nero 10x30

CONSIGLI DI POSA 10x30 | 4"x12"

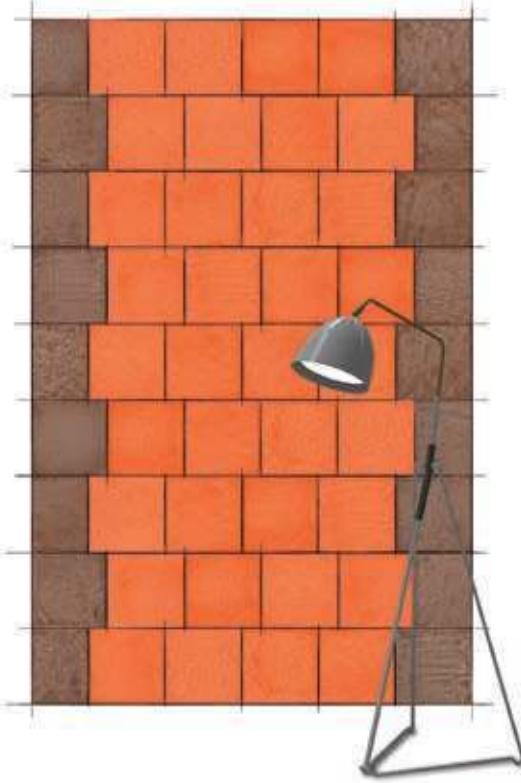
Installation Tips . Conseils De Pose . Verlegehinweise . Consejos De Colocación . Рекомендации По Укладке . 施工建议



Maiolica Prugna 20x20
Maiolica Corda 20x20



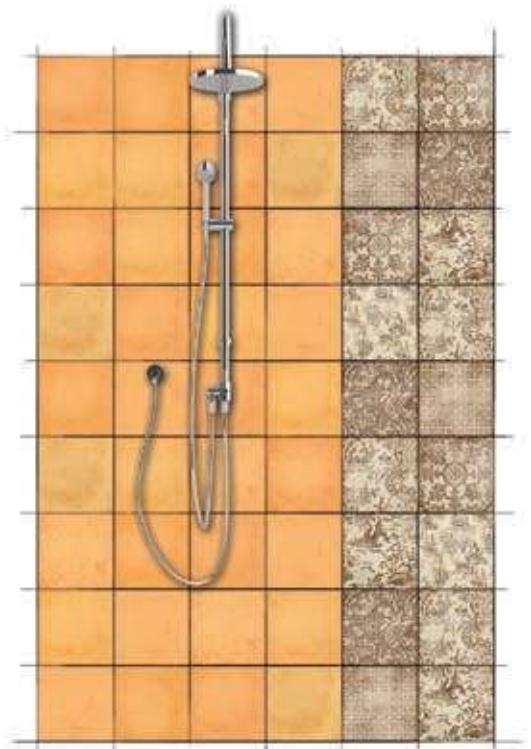
Maiolica Latte 20x20 . 20x60
Ornamenta Corda 20x20



Maiolica Corda 20x20
Maiolica Arancio 20x20



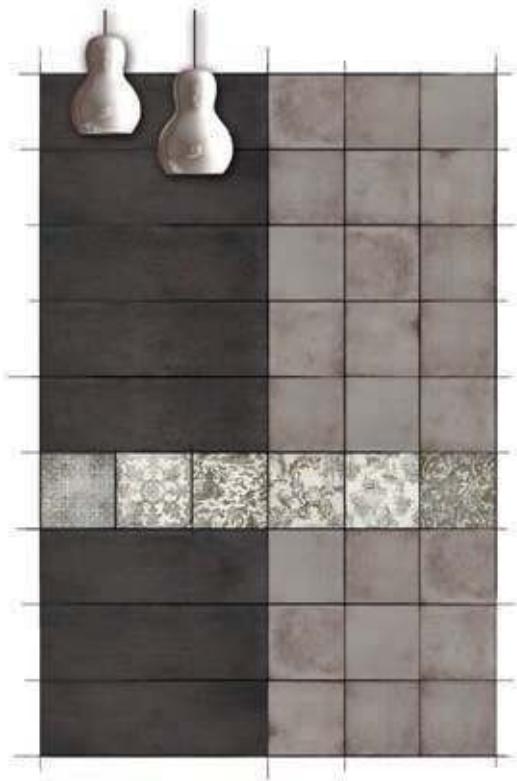
Maiolica Mela 20x20
Maiolica Corda 20x20 . 20x60



Maiolica Ocra 20x20
Ornamenta Corda 20x20



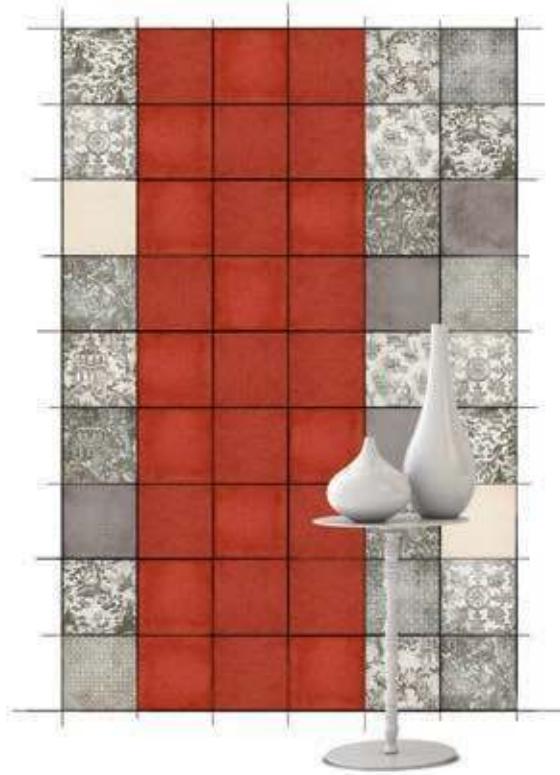
Maiolica Latte 20x20 . Maiolica Corda 20x20
Ornamenta Corda 20x20



Maiolica Nero 20x60 . Maiolica Grigio 20x20
Ornamenta Grigio 20x20



Maiolica Nero 20x20 . Maiolica Grigio 20x20
Maiolica Mela 20x20



Maiolica Rosso 20x20 . Maiolica Grigio 20x20
Maiolica Latte 20x20 . Ornamenta Grigio 20x20



Maiolica Acquamarina 20x20 . Maiolica Mare 20x20
Maiolica Latte 20x20



Maiolica Grigio 20x60
Ornamenta Grigio 20x20



Maiolica Latte 20x60 . Maiolica Mare 20x20
Maiolica Nero 20x20 . Ornamenta Grigio 20x20

TECHNICAL CHARACTERISTICS

RIVESTIMENTI / WALL TILES / REVÊTEMENTS / WANDFLIESEN / REVESTIMIENTOS / ПЛИТКА ДЛЯ СТЕН / 牆面瓷砖

SEMIGRES

CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME EN 14411 - ALLEGATO L - GRUPPO B III

CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH EN 14411 - ANNEX L - GROUP B III / CLASSIFICATION SELON LES NORMES EN 14411 - ANNEXE L - GROUPE B III
KLASSIFIZIERUNG GEMÄSS NORMEN EN 14411 - ANLAGE L - GRUPPE B III / CLASIFICACIÓN SEGUN NORMAS EN 14411 - ADJUNTO L - GRUPO B III
КЛАССИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С СТАНДАРТАМИ EN 14411 - ВЛОЖЕННЫХ Л - ГРУППЕ В III / 類別遵照 EN 14411 附錄L B III組

PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCHE-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理·化学性能	TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值
Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones Форматы 尺寸	ISO 10545.2	Lunghezza e larghezza / Length and width / Longueur et largeur Länge und breite / Largura y anchura / Длина и ширина / 長度和寬度 Spessore / Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度 Rettolineità spigoli / Linearity / Rectitude des arêtes Kantengerade / Rectiliniedad cantos / Честность острых краев / 線性度 Ortogonalità / Wedging / Orthogonalité Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональности / 橫固 Planarità / Warpage / Planéité / Ebenflächigkeit Planitudo / Плоскостности / 魏曲	± 0,6% ± 0,5% ± 5% ± 5% ± 0,5% ± 0,3% ± 0,6% ± 0,4% ± 0,5% ± 0,3%
Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasserabsaufnahme Absorción de agua Водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	E > 10%	~ 16%
Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	Modulo di rottura Moduls of rupture Module de rupture Bruchmodul Módulo de rotura Гръжчност на изгиб 断裂模组	R ≥ 15 N/mm² 22 N/mm²
Resistenza all'abrasione Resistance to abrasion Résistance à l'abrasion Abriebhärte Resistencia a la abrasión Износостойчивость 抗磨損性	ISO 10545.7	Secondo i dati del costruttore According to manufacturer's data Selon les éléments du constructeur Laut angaben des herstellers Según los datos del constructor В соответствии с данными проектировщика 遵照製造商的資料	Indicata sul catalogo Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im Katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示
Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Coefficient de dilatation thermique linéaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Коэффициент теплового расширения 線性熱膨脹係數	ISO 10545.8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	8x10⁻⁶ °C⁻¹
Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios de temperatura Устойчивость к резким перепадам температур 抗热衝擊性	ISO 10545.9	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance au tressaillage Haarrübeständigkeit Resistencia al agrietado Отсутствие трещин 抗裂性	ISO 10545.11	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada Гарантия 保證
Resistenza ai prodotti chimici Chemical resistance Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit Resistencia a los productos químicos Химическая устойчивость 耐化學性	ISO 10545.13	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares verfahren Método disponible Доступный метод 可以使用的測試方法	Indicata sul catalogo Indicated in the catalog Indiquée dans le catalogue Im Katalog angegeben Indicada en el catálogo Указана в каталоге 在目錄中的指示
Resistenza alle macchie Stain resistance Resistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Устойчивость к пятнообразованию 耐沾汙性	ISO 10545.14	1 < X < 5	CLASSE 5 Macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) CLASSE 5 Stains removed with warm running water (without any detergents) CLASSE 5 Taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent) GRUPPE 5 Fleckenentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel) CLASE 5 Manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente) КЛАСС 5 Пятна устраняются при помощи теплой проточной воды (без моющих средств) 類別5 使用溫熱的自來水將汙漬清除（不需要清潔劑）。

Iris Ceramica si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate in questo catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Iris Ceramica reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Iris Ceramica se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Die Firma Iris Ceramica behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Iris Ceramica se reserva el derecho de modificar en cualquier momento la información y las características recogidas en este catálogo, que no deben considerarse jurídicamente vinculantes. Los colores y las características estéticas de los productos se asemejan a los reales en la medida en que lo permiten los límites impuestos por los procesos de impresión.

Компания Iris Ceramica сохраняет за собой право изменения информации и характеристик, указанных в данном каталоге, в любой момент без предварительного уведомления. Информация, характеристики и иллюстрации в каталоге не являются обязательными. Цвета и эстетические характеристики продукции максимально приближены к реальным, насколько это позволяют сделать нынешние печатные технологии.

Iris Ceramica 保留随时修改本目录文字与图片信息的权利，并无需为此承担法律责任。在印刷工艺允许的范围内，产品颜色与外观特性尽可能与现实相符。

Iris Ceramica: tutti i diritti riservati. Ogni riproduzione totale o parziale dei contenuti di questo catalogo, sia di testo sia di immagine, è vietata e sarà perseguita a termini di legge.

Iris Ceramica: all rights reserved. Total or partial reproduction of text or illustrations of this catalogue is prohibited and is subject to legal sanctions.

Iris Ceramica: tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle du contenu - textes et images - du présent catalogue est interdite et constituerait une contrefaçon sanctionnée par la loi.

Iris Ceramica: alle Rechte vorbehalten. Der vollständige oder auszugsweise Nachdruck des Inhalts dieses Katalogs in Schrift und Bild ist verboten und wird nach Maßgabe des Gesetzes geahndet.

Iris Ceramica. Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos de este catálogo, ya se trate del texto o de las imágenes. Cualquier infracción será sancionada por ley.

Iris Ceramica: все права защищены. Полное или частичное воспроизведение текстов и иллюстраций, приведенных в каталоге, не допускается и преследуется по закону.

Iris Ceramica : 保留所有权利。抄袭或复制本目录全部或部分文字与图片属违法行为，如若违反将追究法律责任。

SEARCH "Iris Ceramica" ON YOUR APP STORE



Scarica l'app "Iris Ceramica" in tutti i tuoi device
Search "Iris Ceramica" on your app store
www.irsceramica.com/pdfapp

FOLLOW "Iris Ceramica" SOCIAL NETWORKS



**IRIS CERAMICA**

Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono +39 0536 862.111 - Fax: +39 0536 804.602
info@irisceramica.com
irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy